

ZEISS Victory SF e ZEISS SFL



www.zeiss.com/hunting/binoculars

Seeing beyond





ZEISS



ZEISS

2
••
3

PRONTI PER INTENSE ESPERIENZE DI CACCIA. GRAZIE AL CONCETTO SMARTFOCUS. VICTORY SF E SFL.

L'ottica straordinaria, l'eccezionale campo visivo e ovviamente il Concetto SmartFocus uniscono i modelli Victory SF e SFL. I binocoli ad alte prestazioni sono davvero versatili e convincono tra le altre cose per la loro maneggevolezza confortevole e la loro ergonomia perfetta.

Con i nuovi binocoli SFL, ZEISS è riuscita a ottenere degli strumenti performanti di forma ancora più leggera e compatta. A tal fine, gli obiettivi sono stati ridotti di 2 mm, sono state utilizzate lenti più sottili, mentre il design è ancora più stretto. Con la loro nuova leggerezza, i modelli SFL integrano la gamma Victory SF alla perfezione.

ZEISS



VICTORY SF E SFL. PER SCOPRIRE DI PIÙ E SPERIMENTARE PIÙ A LUNGO.

Campo visivo straordinario

Campo visivo estremamente ampio rispetto ai binocoli di molti concorrenti, per una panoramica ancora migliore sul campo.

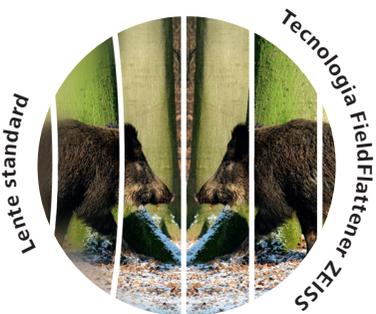
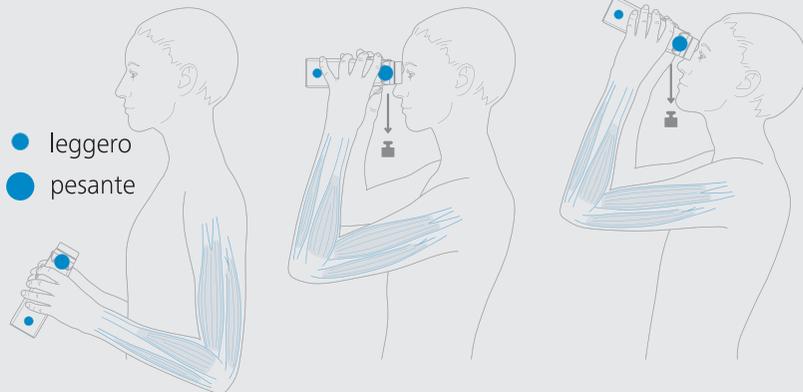


Ingrandisce l'area osservata fino al 20% in più rispetto ad altri binocoli



Concetto ErgoBalance

Perfettamente bilanciato per un'osservazione prolungata e stabile con minor sollecitazione della muscolatura di braccio e avambraccio.



Tecnologia FieldFlattener ZEISS

Nitidezza estrema ai bordi, persino con ampi campi visivi.



Concetto Ultra-FL

Dettagli particolarmente brillanti e immagini dai colori naturali grazie a diverse lenti al fluoruro di SCHOTT.





Lente standard

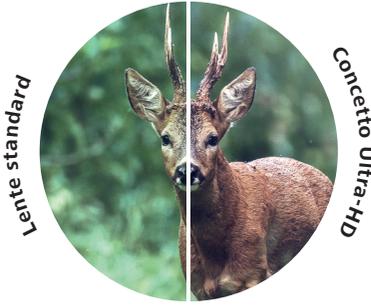


SCHOTT
HT GLASS

Concetto HT

Lente ad alta trasmissione SCHOTT per una visibilità ottimale in condizioni di scarsa luce.

HT



Concetto Ultra-HD

Massima individuazione dei dettagli e riproduzione fedele dei colori grazie a ottimizzazioni del trattamento e del design ottico.

UHD



LotuTec®

Produce un effetto di scivolamento delle gocce e facilita la pulizia delle lenti.



Trattamento multistrato T*

Trattamento multistrato per immagini brillanti e ad alto contrasto.



4
5



ZEISS Victory SF



ZEISS SFL



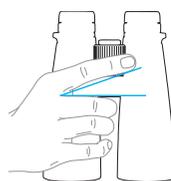


SMART FOCUS CON UN CAMPO VISIVO ECCELLENTE. VICTORY SF

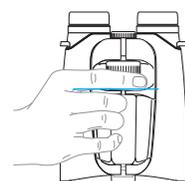
Con i binocoli Victory SF di ZEISS, potrai sperimentare la natura a tu per tu ed osservare i momenti più emozionanti con una naturalezza mai avuta prima d'ora.

I binocoli ZEISS Victory SF sono i binocoli premium più versatili che ZEISS abbia mai prodotto nei suoi 175 anni di attività. La qualità ottica ineccepibile, l'eccezionale campo visivo, il design ergonomico rivoluzionario e la leggerezza dello scafo rendono i binocoli Victory SF estremamente versatili per l'uso in qualsiasi condizione. In altre parole, sono l'espressione di tutto ciò che ZEISS rappresenta: un'ottica impareggiabile e all'avanguardia.

Concetto SmartFocus



Esempio della concorrenza



ZEISS Victory SF



Soli **1,6/1,8** giri

Il Concetto SmartFocus assicura che la ghiera di messa a fuoco sia perfettamente posizionata, a garanzia di una messa a fuoco rapida e precisa anche quando si osserva per ore e ore.



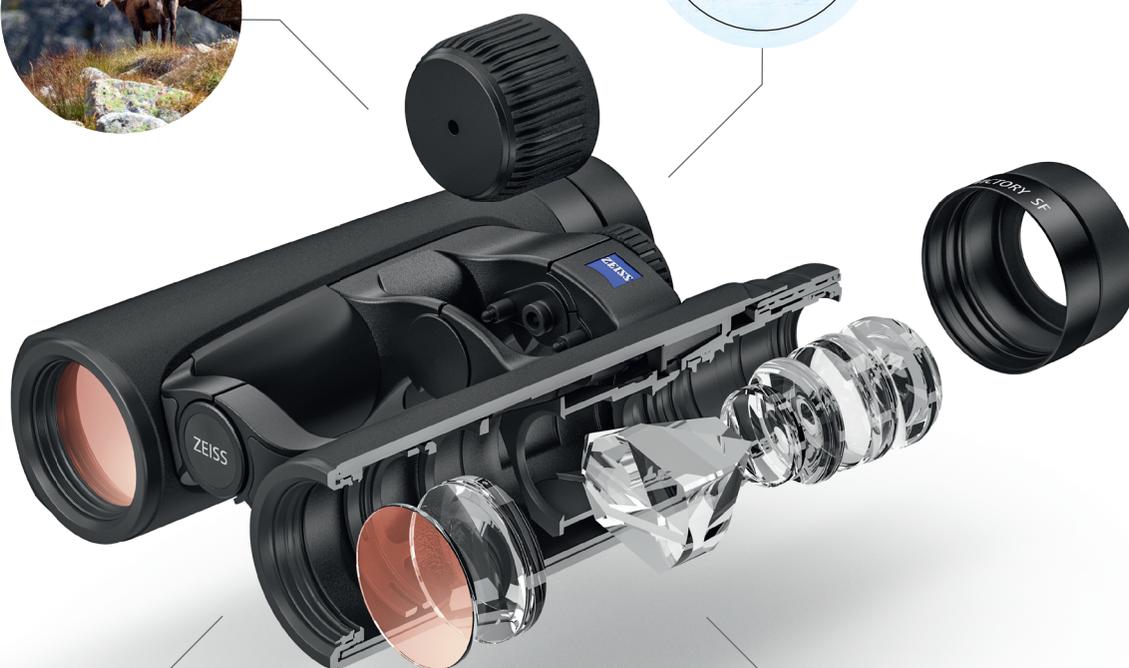


Campo de visión extremadamente amplio

I campi visivi incredibilmente ampi di entrambi i modelli SF offrono una buona panoramica su terreni con poca visibilità e ti aiutano a individuare esattamente il bersaglio che stai cercando.

Rapida messa a fuoco

Concetto SmartFocus per una messa a fuoco intuitiva, rapida e precisa grazie alla posizione ergonomica delle dita.



6
••
7



Ergonomia perfetta

Grazie al Concetto ErgoBalance, il baricentro dei modelli SF è stato avvicinato all'oculare per consentire un'osservazione prolungata e senza affaticamento.

Esperienza visiva straordinaria

Il Concetto Ultra-FL combina diverse lenti al fluoruro SCHOTT in un sistema che offre una resa dei colori estremamente naturale e nitidezza dei dettagli.

ZEISS



OSSERVAZIONE VENATORIA FACILITATA. VICTORY SF 32.



Per vedere più degli altri.

- L'estrema ampiezza del campo visivo espande l'area osservabile di un valore fino al 20%, andando a coprire un massimo di 155 m da una distanza di 1.000 m.
- 90% di trasmissione della luce.
- Colori brillanti e naturali grazie al Concetto UFL.
- Design compatto e Concetto ErgoBalance per un'osservazione naturalistica prolungata e confortevole.
- Pesando soli 600g, è molto più leggero di altri binocoli.



SF 8/10x32

I modelli SF 32 garantiscono brillantezza e fedeltà cromatica e un campo visivo molto ampio; inoltre il loro design ergonomico consente tempi di osservazione prolungati senza affaticamento.



VISION ÓPTIMA HASTA EN EL CREPÚSCULO. VICTORY SF 42.



8
9



SF 8/10×42

Oltre a eccezionali prestazioni ottiche, il modello SF 42 offre una linea ergonomica perfetta – la ghiera di messa a fuoco, perfettamente posizionata grazie al Concetto SmartFocus, consente una messa a fuoco rapida e precisa.



Il meglio per ogni situazione.

- 92 % di trasmissione della luce.
- Esperienza visiva brillante grazie al Concetto UFL.
- Ampiezza eccezionale del campo visivo fino a 148 m a una distanza di 1.000 m.
- Tecnologia FieldFlattener ZEISS: nitidezza estrema ai bordi, persino con ampi campi visivi.
- Robustezza e design ergonomico perfetto grazie al ponte TripleLink e peso leggero con materiali all'avanguardia a base di magnesio.
- Distanza minima dell'oggetto di 1,5 m per esplorare anche i minimi dettagli.



SMART FOCUSING CON LEGGEREZZA SORPRENDENTE. **ZEISS SFL**

I nuovi cannocchiali ZEISS SFL permettono di vivere momenti di caccia particolari con una nuova leggerezza. Ottimizzati sotto ogni profilo per un peso e dimensioni esigue e disponibili in quattro diversi modelli, completano i binocoli della gamma ZEISS SF alla perfezione.

Il nuovo concetto UHD per colori naturali assicura una qualità d'immagine eccezionale e un'esperienza visiva coinvolgente. Il concetto SmartFocus consente una gestione ergonomica e il leggero alloggiamento in magnesio garantisce durata e longevità, per generazioni a venire.

Peso estremamente esiguo



Le dimensioni ridotte dell'obiettivo e la disposizione più compatta di lenti più sottili rendono i modelli SFL **fino al 30% più leggeri** rispetto a binocoli analoghi.

ZEISS





Concetto SmartFocus

La ghiera perfettamente posizionata consente una messa a fuoco rapida e precisa, senza dover divaricare le dita.



Design ultraleggero e compatto

Lo scafo leggero in magnesio e la riduzione del diametro della lente unitamente alla disposizione delle lenti a distanza ridotta rendono il SFL del 23% più leggero e del 21% più corto dei modelli Victory SF.



Fino al 30% di peso in meno rispetto a prodotti analoghi della concorrenza



10
11



Ergonomia perfetta

Posizionamento rapido e semplice dell'occhio e visione confortevole e immersiva grazie alla grande pupilla di uscita. Conchiglie oculari migliorate per un'esperienza tattile ergonomica ancora migliore.

Prestazioni ottiche straordinarie

Il nuovo Concetto UHD assicura la massima individuazione dei dettagli e riproduzione fedele dei colori grazie a ottimizzazioni del trattamento e del design ottico.





PROFILO DI PRODOTTO

LEGGERO COME UNA PIUMA CON PRESTAZIONI OTTICHE STRAORDINARIE. ZEISS SFL 30.



Scoperte con facilità.

- Trasmissione della luce al 90%.
- Alloggiamento in magnesio leggero e robusto.
- Massima visibilità dei dettagli e fedeltà dei colori grazie al concetto UHD.
- Leggero e tascabile per una lunga e comoda osservazione.
- Con soli 460 g, è il binocolo più leggero della sua categoria.



SFL 8/10 x 30

I modelli SFL 30 sono ultraleggeri e compatti e offrono un'esperienza visiva unica e confortevole grazie al concetto UHD e alla perfetta ergonomia.



ZEISS



LA CACCIA PIÙ FACILE DI SEMPRE. ZEISS SFL 40.



12
••
13



SFL 8/10×40

L'ergonomia perfetta dei modelli SFL 40, il design ultraleggero, il Concetto UHD e il Concetto SmartFocus assicurano una maneggevolezza leggera e precisa e il massimo riconoscimento dei dettagli, anche per ore.



Osservazione spensierata.

- Esperienza visiva ricca di dettagli e con colori naturali grazie al Concetto UHD.
- 90% di trasmissione della luce.
- Posizionamento rapido e semplice dell'occhio e visione confortevole e immersiva grazie alla grande pupilla di uscita.
- Design ultraleggero e compatto con il Concetto SmartFocus.
- Visuale chiara in ogni momento grazie al trattamento LotuTec®.

VICTORY SF E SFL A CONFRONTO.

Uso principale


Trasmissione della luce


Qualità ottica


Outdoor/
ricreativo


Caccia vagante/
diurna


Bird watching/
osservazione
naturalistica


Caccia da
appostamento
fisso/ notturna

Modello	Trasmissione della luce	Qualità ottica	Outdoor/ ricreativo	Caccia vagante/ diurna	Bird watching/ osservazione naturalistica	Caccia da appostamento fisso/ notturna
ZEISS Victory SF	92% (SF 42) 90% (SF 32)	UFL, HT, FF, T*				SF 8x42 SF 10x42 SF 8x32 SF 10x32
ZEISS SFL	90%	UHD, FF, T*				SFL 8x40 SFL 10x40 SFL 8x30 SFL 10x30
ZEISS Victory HT	95%	HT, FL, T*				HT 8x54 HT 10x54
ZEISS Victory Pocket	91%	FL, T*				Pocket 8x25 Pocket 10x25
ZEISS Conquest HD	90%	HD, T*				HD 8x56 HD 10x56 HD 15x56 HD 8x42 HD 10x42 HD 8x32 HD 10x32
ZEISS Terra ED / Pocket	88%	ED, T*				ED 8x42 ED 10x42 ED 8x32 ED 10x32 Pocket 8x25 Pocket 10x25

*Trattamento antiriflesso idrofobo.

DATI TECNICI.



Binocoli Modello	SF				SFL			
	8x32	10x32	8x42	10x42	8x30	10x30	8x40	10x40
Trasmissione	90 %		92 %		90 %			
Ingrandimento	8x	10x	8x	10x	8x	10x	8x	10x
Diametro obiettivo	32 mm		42 mm		30 mm		40 mm	
Diametro della pupilla d'uscita	4 mm	3,2 mm	5,3 mm	4,2 mm	3,75 mm	3 mm	5 mm	4 mm
Fattore crepuscolare	16	17,9	18,3	20,5	15,5	17,3	17,9	20
Campo visivo a 1.000 m	155 m	130 m	148 m	120 m	142 m	120 m	140 m	115 m
Angolo di visione soggettivo	67°	69°	64°		63°	65°	60°	
Distanza minima dall'oggetto	1,95 m		1,5 m		1,5 m			
Campo di regolazione diottrica	+/-4 dpt.				+/-4 dpt.			
Distanza pupilla d'uscita	19 mm		18 mm		18 mm			
Distanza interpupillare	54-76 mm		55-76 mm		54-74 mm		52-74 mm	
Tipo di obiettivo	UFL				UHD			
Sistema prismatico	Schmidt-Pechan				Schmidt-Pechan			
Trattamento	LotuTec®/T*				LotuTec®/T*			
Riempimento di azoto	si				si			
Impermeabilità	400 mbar				400 mbar			
Temperatura d'esercizio	-30 °C / +63 °C				-20 °C / +55 °C			
Lunghezza	152 mm	150 mm	173 mm		120 mm		144 mm	
Larghezza con distanza interpupillare di 65 mm	112 mm		125 mm		107 mm		114 mm	
Peso	600 g	590 g	790 g		460 g		640 g	
Numero d'ordine	52 32 24	52 32 25	52 42 23	52 42 24	52 30 23	52 30 24	52 40 23	52 40 24

Con riserva di eventuali modifiche a esecuzione e fornitura necessarie per il perfezionamento tecnico. Ulteriori informazioni sono reperibili in internet all'indirizzo www.zeiss.com/consumer-products

ACCESSORI



Tracolla confortevole Air Cell

La tracolla rende nettamente più agevole il trasporto di binocoli con un diametro dell'obiettivo di 30 mm o superiore. I cuscinetti d'aria incorporati aumentano il comfort di trasporto. Le chiusure a sgancio rapido consentono di agganciare e sganciare rapidamente la tracolla. La lunghezza della tracolla è regolabile in modo flessibile.



Tracolla confortevole

La tracolla, realizzata in materiali di alta qualità, evita di sforzare il collo e distribuisce il peso del binocolo sulla parte superiore del corpo. Il binocolo rimane fermo e non oscilla mentre ci si muove. Il binocolo può essere facilmente fissato in posizione e al contempo è molto pratico da portare in giro.

Unisciti alla **ZEISS Hunting Community.**

Seguici nel web:



facebook.com/ZEISSHunting



zeiss.com/hunting/blog



youtube.com/user/zeissportsoptics



ZEISShunting_EU

PANORAMICA VANTAGGI



Concetto HT

Lente ad alta trasmissione SCHOTT per una visibilità ottimale in condizioni di scarsa luce.



Lenti a dispersione ultra bassa

Immagini dai colori fedeli.



Concetto Ultra-FL

Dettagli particolarmente brillanti e immagini dai colori naturali grazie a diverse lenti al fluoruro di SCHOTT.



Tecnologia FieldFlattener ZEISS

Nitidezza estrema ai bordi, persino con ampi campi visivi.



Lente al fluoruro

Immagini naturali grazie alla lente al fluoruro di SCHOTT.



LotuTec®

Produce un effetto di scivolamento delle gocce e facilita la pulizia delle lenti.



Concetto Ultra-HD

Massima individuazione dei dettagli e riproduzione fedele dei colori grazie a ottimizzazioni del trattamento e del design ottico.



Trattamento multistrato T*

Per immagini brillanti e ad alto contrasto.



Lenti ad alta definizione

Elevata risoluzione dell'immagine e nitidezza fine.

Assistenza clienti

Carl Zeiss Sports Optics GmbH – Assistenza clienti

Gloelstraße 3–5, 35576 Wetzlar

Telefono +49 800 934 7733 | Fax +49 6441 483 69

consumerproducts@zeiss.com

Carl Zeiss AG

Divisione Consumer Products

Carl-Zeiss-Straße 22

73447 Oberkochen

www.zeiss.com/hunting

